

ДЕРЖАРХІЗ	Сумської області
Фонд № Р-7641	Опис № 11
Архівний № 1105	

Управління СБУ
по Сумській області

Фільтраційна

ДЕЛО № 10910

Артюхина

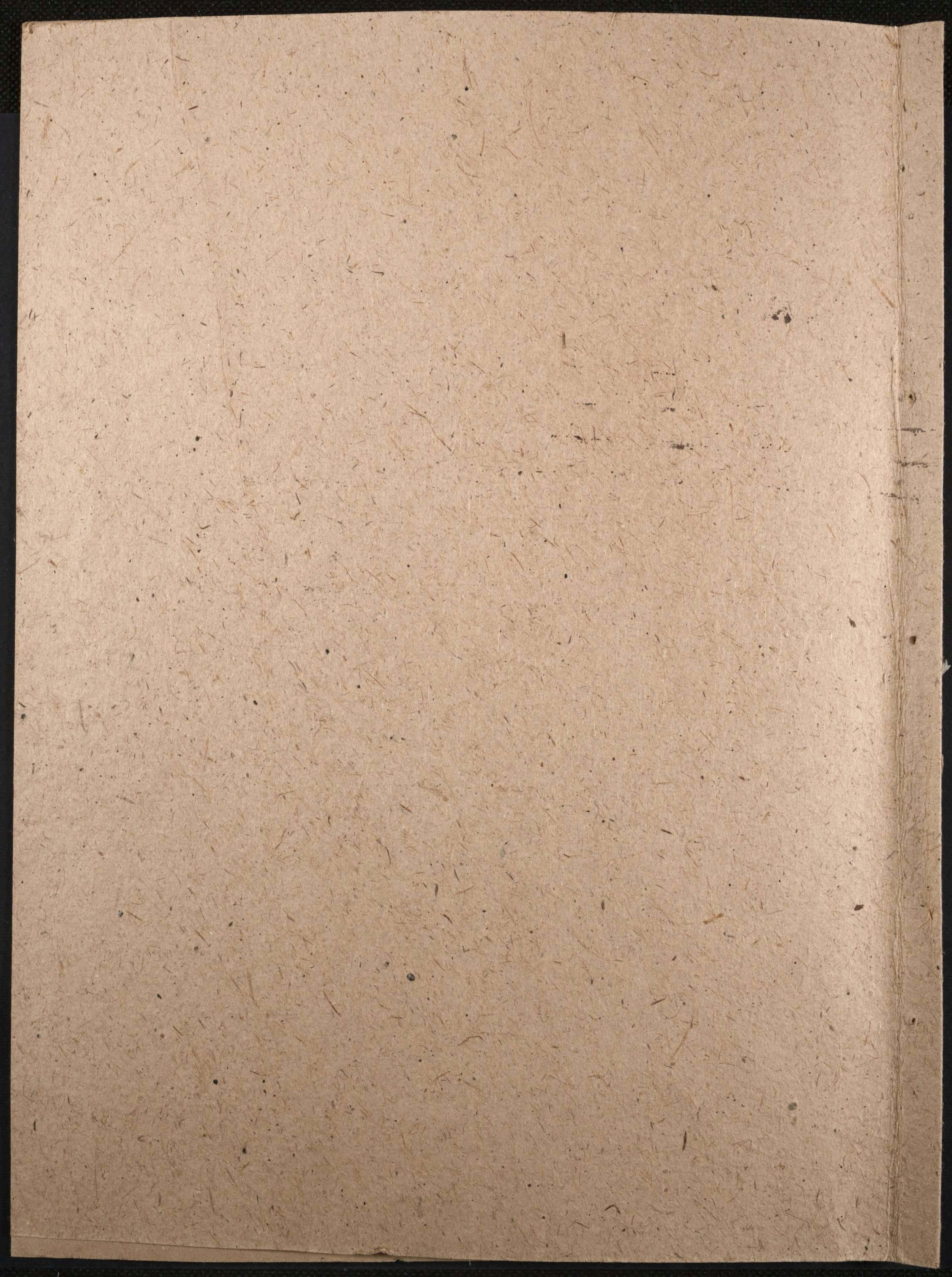
Меланья

Цларисовна

Начато: 18 января 1947г.

окончено: 27 августа 1955г.
на 13 листов

ДЕРЖАРХІЗ
Сумської області
Фонд № Р-7641
Опис № 11
Архівний № 1105



Сов. секретно

МВХ - УССР

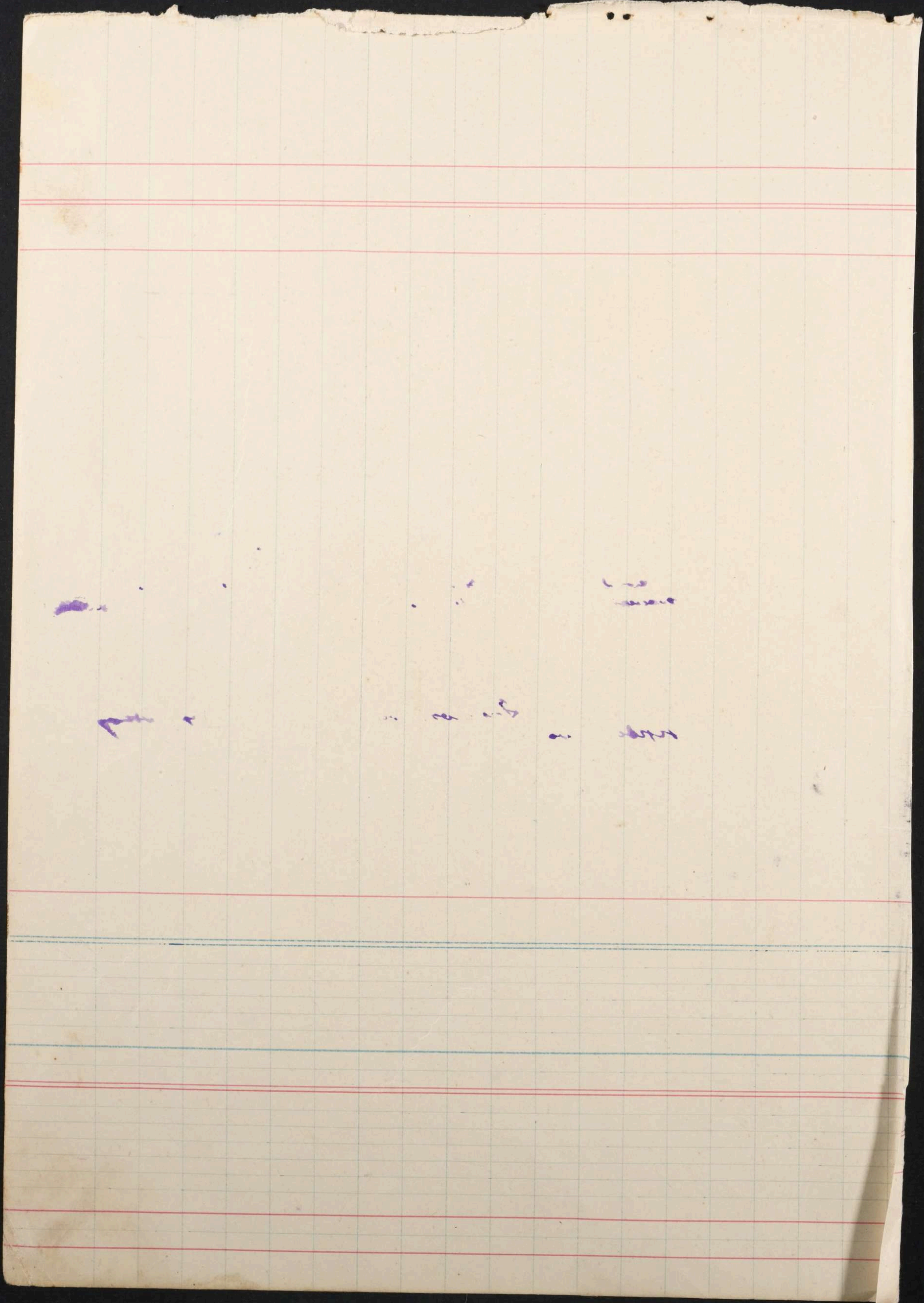
Вонотопский 20 МВХ
Сученной области

Угетное дело №
на

1109

Артюшина Меланья
Мартоновна

10910



Регистрационный лист

1198

2

на прошедшего регистрацию в лагере № 216 или СПП № _____
(ненужное зачеркнуть), дислоцирующегося в населенном пункте с. Мельники

1. Фамилия, имя, отчество	<u>Борисович Алексей Иванович</u>
2. Год и место рождения	<u>1919</u> <u>Рудавская обл. Кочетовский р-н с. Любимов</u>
3. Национальность	<u>Украинка</u>
4. Образование	<u>10 лет.</u>
5. Специальность	<u>не член. Членкомхоза</u>
6. Последнее постоянное место жительства и работа на территории СССР (для военнослужащих указывается наименование воинской части).	<u>Офицерская обл. Канонический р-н с. Любимов</u> <u>Учительница</u>
7. Состоял ли в ВКП(б) или ВЛКСМ	<u>Н.</u>
8. Почему оказался на территории другого государства	<u>3. 9. 43 сбежал из лагеря в Тернополь</u>
9. Подвергался ли арестам, допросам, задержаниям, штрафам со стороны немецких властей (когда, где и за что)	<u>не подвергался</u>
10. Содержался ли в спецлагерях противника и что там делал (указать наименование лагеря и адрес)	<u>не содержался/Н/Р/В</u>
11. Проходил ли службу в немецкой армии, полиции, отрядах, воинских частях, госпиталях, строительных и иных батальонах, создававшихся противником; служил ли в немецких учреждениях, предприятиях, организациях (в каких, в качестве кого).	<u>7. 10. 43 - 6-5.45 работала в хозяйственной службе при штабе</u> <u>Одесской фр. с. рез. рез. рез.</u>
12. Какие отобраны документы при регистрации	<u>1 нем. паспорт</u>
13. Где проживают близкие родственники, кто именно (указать точный адрес)	<u>Мать. Анна Ивановна</u> <u>Мария Артемьевна 7 лет 21/2</u>
14. Куда следует на постоянное жительство	<u>Рудавская обл. Канонический р-н с. Любимов</u>

Правильность данных мною сведений подтверждаю.

подпись: Борисович

Регистрационный лист заполнил

подпись: Восин

Регистрационный лист проверил:

Председатель регистрационной комиссии НКВД СССР

подпись: Александр

Удостоверение о направлении на постоянное местожительство получил:

1. 5. 44
(подпись регистрируемого)

Убыл из лагеря 10. 11. 43 1943 г.

PERMITS AND LICENSES

THE BOARD OF PERMITS AND LICENSES

STATE OF NEW YORK

1

2

НКВД СССР

Видом на жительство
служить не может

Проверочно-фильтрационный
пункт

Действительно по « 15 » октября 1945 г.

Город Малыхи

УДОСТОВЕРЕНИЕ

Фото-

карточка

Выдано Артюхиной Меланья Парменов
(фамилия, имя, отчество)

год рождения 1919 место рождения Суринская на
Комонофский р-н г. Любимов

в том, что он по прибытии из Западной Германии
в концлагерь 25 августа м-ца по « 10 сентября

м-ца 1945 г. содержался в г. Малыхи 218 проверочно-филь-

трационным пункте НКВД СССР и следует в избранному месту жительства

Суринская обл. Комонофский р-н г. Любимов
(указать точный адрес)

Удостоверение по приезде в место жительства должно быть сдано в
местный орган НКВД для получения вида на жительство.

Начальник проверочно-фильтрационного пункта

(печать)

(подпись)

Агре

Уч. Проксен

2 ученик 129

5. XI. 1945.

4

Arbeitskarte

für russischer Arbeitskräfte

aus aus den besetzten russischen Gebieten

130g

linker Zeigefinger



Raum für Fingerabdruck



rechter Zeigefinger



Diese Arbeitskarte berechtigt nur zur Arbeit
bei dem genannten Betriebsführer und wird
beim Verlassen dieses Arbeitsplatzes ungültig

A. Gr. B.

Arbeitskarte — ~~Befreiungserchein~~*)

Gültig bis auf weiteres. Widerruf vorbehalten

Familiennamen: A r t u c h 11

Vor(Ruf-)name: Milania

Geburtsname bei Frauen: -

Geboren am 1.12.1918 in Luhitowo

~~XXXX~~ männlich, weibl. ledig, verh., verw., gesch.

Staatsangehörigkeit: ungeklärt (Ostarbeiterin)

Volkszugehörigkeit: _____

Herkunftsland (eingereist aus): besetzte Ostgebiete

3 Jg. Verl. Karte erl. 21.6.45



Стгавка

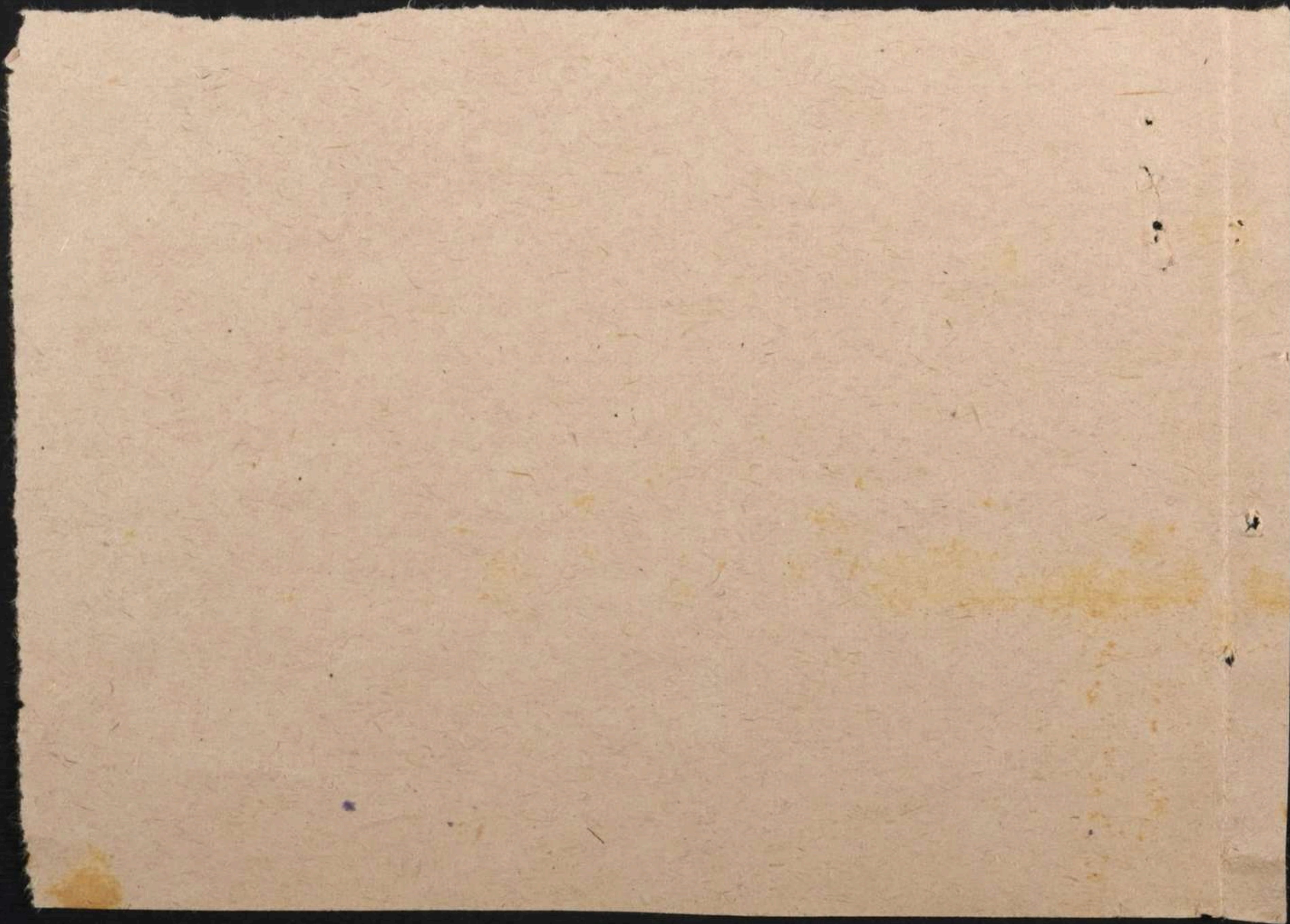
Лобушовский
судей.

Коллеж. рег.
№ 2

1871 18472

Дана Лобушовским есо-
ветом Коллежского рег.
судейской области и
реке Аринго Меланьо Иларн
буду в том же суд
С. С. Лобушовского не признается.
на то же в 2072. Коллеж
в том Лобушовским есове
удостоверен.

Ваше сс
Секретарь Канц

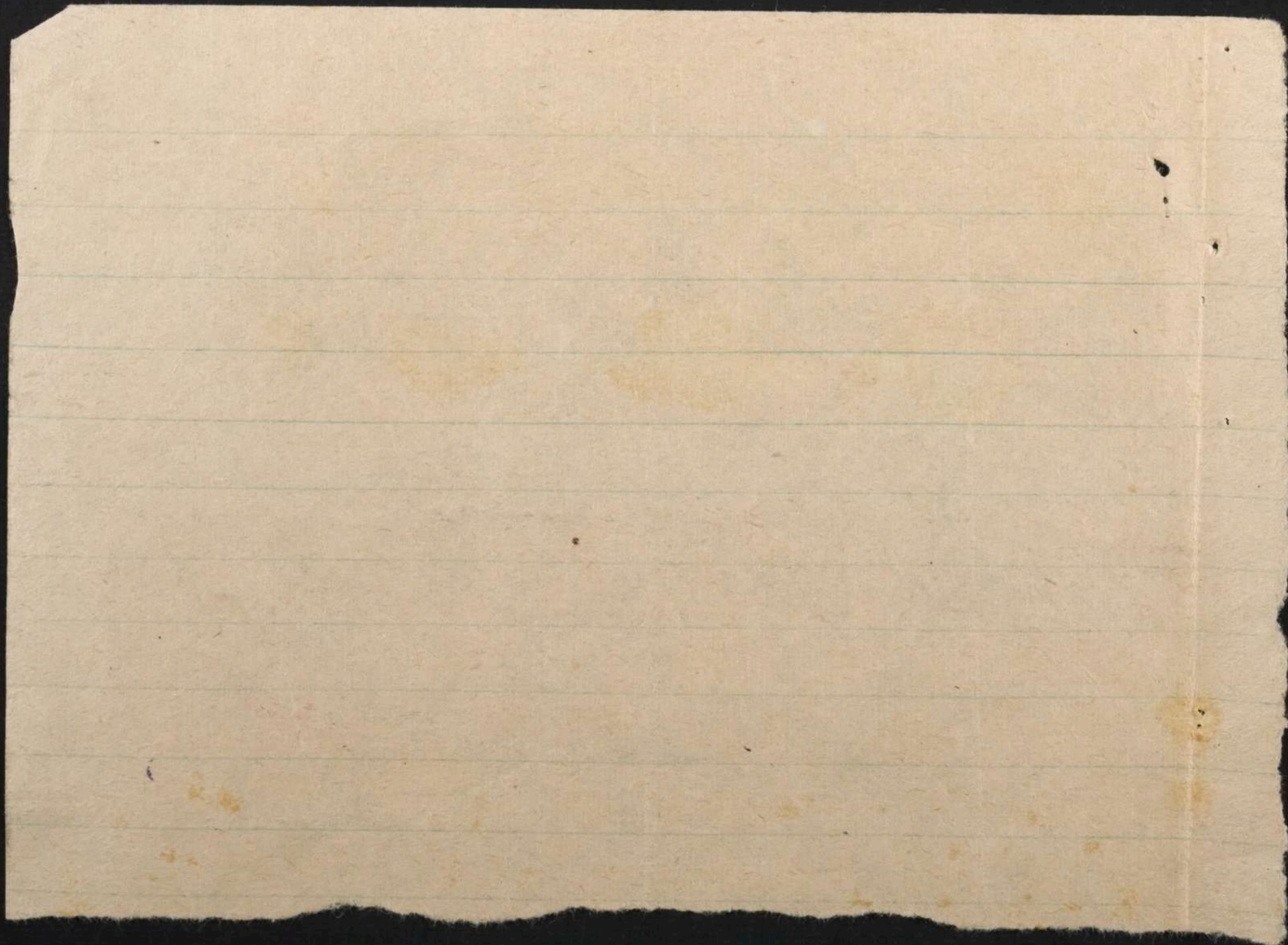


6
Сп/зобко

Дана Комітету в севд в нід
2 тів 2/зандонга в/рніох шинах
Сарочисовид противом в/рודה носо-
ніоне по 2 4/зковском переулке
Дом № 29 до 1945 року осели в 1945 г.
оселив сошно суща и отпробиса
город Черчилль но измичеши

Проект в/рнотомбного Комітета
матка 1/201/201/

29/1 - 4/72020



УРСР—НКОВ

ЧЕРНІГІВСЬКА

ОБЛАСТЬ

ПСИХІАТРИЧНА ЛІКАРНЯ

Каноністському Городищу

МВД

~~Судна № 114/1~~
на № 114/1

8 Января 1945

№ 4

м. Чернігів
вул. Вокзальна, № 4

Григорьевская Психиатрическая
Больница сообщает, что Артем
Меланич Григорьевна nato -
дочка на лечении в Психиатрической
с 1/XII - 1945 года. По поводу Психи-
ческого заболевания угрозы жизни.
Улучшения в состоянии здо-
ровья нет.

Зам. главного врача Психиатрической Больницы

Thurs. Nov. 11. 1886
M. B. L.

Dear Mr. L.,
I have just received your letter of the 10th inst. and am glad to hear from you. I am well and hope this finds you the same. I have been thinking much lately of the future of our country and the people who inhabit it. I feel that we are in a critical position and that the future of our country depends upon the wisdom and courage of the people who are now in power. I hope that you will be able to do something to help our country in this time of need.

М. Замозный.

8

Затронуто сыровую с ней
ацетилглицероидом доброты

Гену

29/1/42

Архивное

№ 10910

пересмотрено в соответствии с приказом КГБ при СМ СССР № 00750 и оставлено для дальнейшего хранения в архиве в фонде секретного дела производства, со снятием с оперативно-справочного учета проходящего лица.

Пересмотрел

К. И. Райтенин

Согласен:

Нач. отд. УКГБ при СМ УССР
по Сумской обл.

Мед. к.

1955 г.

М. Кежинов

КОНОТОПСКИ ГОРОДЕН МЕ. СУМОНО ОУДАСТИ

9

№ 1
в февруар 1947 г.

Секретно

НАЧ КОНОТОП ГО МГ

манору

~~ТОВ. ОУДАСТИ~~

Зде съ

Просим проверить не проходит ли по нашим учетам

Артюшина Мелани Владимировна 1919 г. р.

Цель запр са Енеспробути

НАЧАЛЬНИК КОНОТОП ГО МГ

К И И Т А Н

Исп. Лазарин.

Тим

/ИНСАРЕКО/

А. С. Соловьев

Мат. Золот.

На **Архивы** и. ф.
не рассматривается

не рассматривается

Мат. Золот.
матер. (открытка)

М. М. М.

Вс. Соловьев

Председат. районной
проверочно-фильтрационной
комиссии

26 февраля 1947 г.

/по фильтрационному делу/

Гор. 7-й Конотоп 26 февраля 1947 г.

Мы, члены проверочно-фильтрационной комиссии
при Конотопском ГО МВД, рассмотрев фильтрационное
дело на регистрацию советского гражданина
Артюшина Мелания Исидоровича 1919 года, рож.
приведенного к постоянному месту жительства

5 ноября 1945 г. в виду, что Артюшина
Мелания Григорьевна была мобилизована
3.9.43г. в Германию г. Резбург где и работала
в хозяйстве, 5 ноября 1945г. прибыла с с. Вербинское
Конотопского р-на, в настоящее время на излечении псих. бол.
руководителем делами ГО МВД от 10 июня 1946 г.

П О С Т А Н О В И Л

1. Считать гр. Артюшину Меланию Исидоровну
кроссерской
и фильтрационное на него дело сдать в архив
Спецотдела УМВД для хранения и взятия его на
оперативный учет.

Передать фильтрационное дело на гр.
для последующей
агентурной разработки в ГО МВД.

Члены: комиссия

Нач. Конотоп. ГО МВД
и а в о р

Зам. Нач. Конотоп. ГО МВД
ст. лейтенант милиции

Шум

В. В. В.

ЧЕРНИГОВСКАЯ

ЛУБЕРСКАЯ

ЗЕМСКАЯ УПРАВА.

Сельско-хозяйственный Экономический Отделъ.

15 марта

№ 240

1907 г.

2367

г. Черниговъ.

Всѣдствие отношенія отъ 20 сего февраля

№ 1668, Луберская Управа имѣетъ честь препрово-

дить въ вашу конюшню отношенія отъ 20 октября

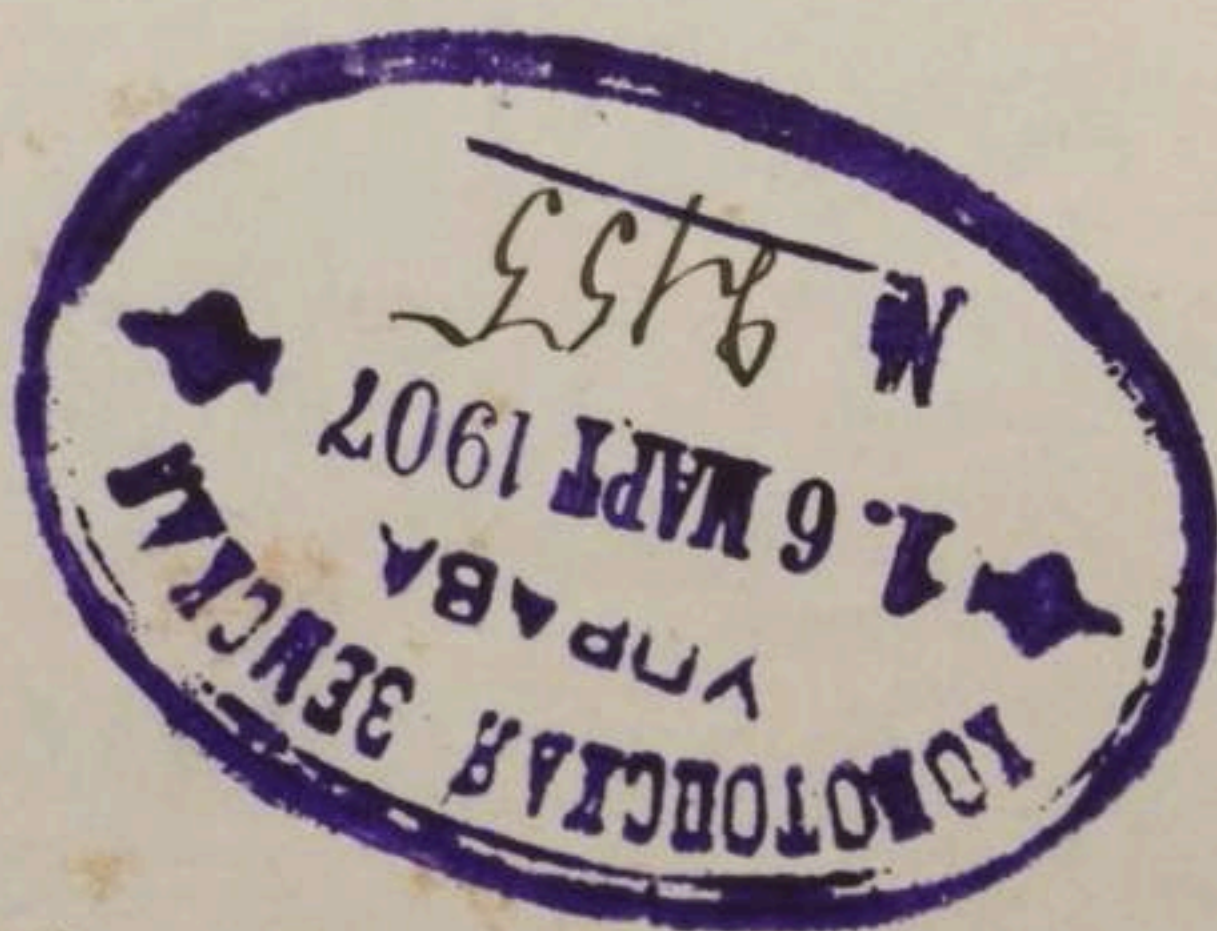
минувшаго года за № 7917 и конюшню приложенія къ

нему.

Членъ Управы

Луберскій Арнономъ

Уполномоченный



Въ Комомоцкую въ вашу Земскую Управу.

Сушиса 0811.

Армюхис Телаз.

Ийеркешинкен

253

Фру

2.09.45

Copy to [illegible]

1/10/10 [illegible]
[illegible]

273

[illegible]

GARINE
M. 13. 10

Сущская, о.б.а.

12

НОМЕР Аршюх Марко

БАРАК № Шеркенинск

КОМНАТА № —

ДЕТЕТРИ № 252

ПОДМЕТЬ Шер

ПЛАТА 21,05.45

By order of the

James W. Brown

Secretary

1872

1872

GARINE

Сущесств. обн.

13

НОМЕР Арайю хина Мелани

БАРАК № Шерпешинкен

КОМНАТА N

РЕЕСТР № 254

ПОДПИСЬ Арай

ДАТА 21.09.45.

2700

Handwritten text in blue ink, possibly a signature or address, including the word "MAY" and "1911".

P28

GARINE

Handwritten text in blue ink, possibly a date or number, including "1911".

1. Фам.

2. Имя

3. Отч.

4. Год рожд.

5. Место рожд.

6. Точное местожительство (адрес) до оккупации

или до призыва в Красную Армию

7. Проф. (спец.)

8. Парт.

9. Нац.

10. Гражд.

11. За границей был с

1943 г. по

1945 г.

12. В каких странах проживал и что делал:

(фамилия с гавившего карточку)

Точный адрес фильтра-
ционного пункта

Страна

Город

Область

Республ.

фильтрацию, прошел

с

1945 г.

по

1944 г.

Дактилооттиск указатель-
ного пальца правой руки

а) Решение филтрац. комиссии:

рейкой *считать не право-*

б) выбыл

19 г.

направлен

(указать точный адрес куда

выбыл на жительство: село, город, район, область, республика или направлен

в какой лагерь, тюрьму)

в) Личное дело направлено «

194 г. при №

в

первом *ОЦ* *спис-судеб. 2. Суща*

(точное название органа НКВД—НКГБ)

г) Разные отметки

КОМІТЕТ
державної безпеки
Української РСР
УПРАВЛІННЯ
по Сумській області

КОМИТЕТ
государственной безопасности
Украинской ССР
УПРАВЛЕНИЕ
по Сумской области

„ _____ “ 199 г.

№ _____
гор. Сумы

ЗАКРИЛИЧИЙ НАПИС	
У дзін	14 (Чотиринадцять)
	11 03 26
Посвід	8651
Підпис	



APT. 1-C-3803-1